DEMAND V—GENERAL ADMINISTRATION—FINANCIAL SECRETARIAT, ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE, LOCAL FUND AUDIT DEPARTMENT AND DIVISIONAL ACCOUNTANTS APPRENTICES.

Mr. S. Narayana Aiyar : Sir, I move for a grant not exceeding Rs. 2,9,8803 under Demand—V, General Administration, Financial Secretariat, Accountant General's Office, Local Fund Audit Department and Divisional Accountants Apprentices.

DEMAND VI—GENERAL ADMINISTRATION—LEGISLATIVE BODIES.

Mr. C. P. Gopala Panicker : Sir, I move for a grant not exceeding Rs. 97,950 under Demand VI—Legislative Bodies.

Mr. G. Narayana Aiyar : Sir, I support the Demands before the House. In doing so, I would congratulate the Government on the progressive policy adopted by them.

President : I think it would conduce to convenience if all the demands are dealt with together so that fairly early this House can express their opinion on the question of remuneration to the legislators.

Mr. G. Narayana Aiyar : Sir, I congratulate the Government on the revision of salaries effected by them. But there are one or two cases wherein the attention of the Government has not been drawn to the extent it deserves. Before the reorganization, *i.e.* till 1110, there was only one grade of Munsiffs getting a salary of Rs. 200-25/2-350 the increment being Rs. 25/2. At the Standardisation which took place in the year 1111, the Munsiffs' cadre was divided into 3 grades, their salary ranging from Rs. 150 to 300. *i. e.* 11 (250-10/2-300) 12 (200-10/2-250) and 12 (150-10/2-200). In the recent reorganization, their salaries have been fixed at Rs. 175 to 325 retaining the 3 grades 12 (175-10-225) 12 (225-10-275) 11 (275-10-325). It has to be borne in mind that the salaries of almost all the officers excepting the Munsiffs have been improved : but there has been no decided improvement in the salaries of the Munsiffs except to a slight extent. We are not able to understand the reason for that. Their salary has not even reached the pre-reorganisation scale. There are even now three grades of Munsiffs and the total number of such officers is 35. All of them were on the same grade before. The necessity for three grades is not explained in the Government order. If it is to ascertain their efficiency or capacity and other matter for promotion certainly one could understand. All the Munsiffs are doing the same kind of work within the same time allotted for them

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

I am not aware of any case in which promotion was barred for want of capacity or efficiency. But the creation of different grades of pay for one and the same work gives a setback to their work. But so far as the Second Judges are concerned, a good proportion of them is entertained from amongst the members of the Bar so that the chances of Munsiffs becoming 2nd Judges are few. In order that this set of officers may work peacefully and in view of the fact that the pay of the District Judges and other officers has been substantially increased, it is highly advisable that the pay of the Munsiffs may be fixed at Rs. 200 to 350, as it stood prior to Standardisation. The increment given during those times was attractive.

The pay of the Tahsildars also comes under this category. There are 31 Tahsildars, one for each taluk. Now all the Tahsildars are put in the same grade. *i. e.* Rs. 175-10-225. Formerly, there were 2 grades of Tahsildars 21 (175) and 10 (200). These officers are a hard worked set of people who have to work day and night, on all the days in the year. Their case has received consideration at the hands of Government but not the Munsiffs who are entitled to greater consideration. I would request Government to sanction the same scale of pay to all the Munsiffs at least the pay they were getting before the standardisation, namely Rs. 200 to 300. They are a set of most responsible officers who are placed in very responsible positions.

Sir, there is one more matter to which the pointed attention of Government has to be drawn and that refers to the difficulties experienced by Government servants when they are transferred from one station to another. I understand that travelling allowance is now given to the particular transferred officer only and not to the members of his family. He may have a family consisting of his wife and children and in some cases parents also. He has to take all of them with him in addition to the samans and the expenses of travel are too costly now a days. Not to allow T.A. to the officers wife and children, is very hard. In British India, the position is slightly different. There T. A. is allowed to the officer as well as to all the members living with him. I seriously ask Government why the practice obtaining there could not be followed here. Why should Travancore alone remain as a separate category in this matter, when all other practices obtaining there are being followed here. Why should our Government make the person transferred to another station depend on something else for the charges of taking his wife and children, and thus bring about unpleasantness in the existing state of affairs. Therefore, I am submitting that in the interests of those officers who are transferred from one station to another on exigencies of service except on complaints they may be allowed travelling allowance as is obtaining.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. G. Narayana Aiyar.]

in British India not only for the particular officer but also to all the members of his family who were living with him and whom he wants to take with him to the new station.

President : The transfer of officers on the basis of complaints will no longer arise because Government have laid down that if a man has given rise to a complaint in any particular locality, the question of transferring him should not hereafter be taken up. But he should be punished for the complaint after making the necessary investigation. Transfer should not be regarded as punishment to any officer. That has been definitely laid down.

Mr. G. Narayana Aiyar : It is advisable that all officers on transfer should be given not only the T. A; again it is not only the officers that travel. There will be the members of his family who will accompany him.

President : Does the honourable member fix any limit with regard to their number ?

Mr. G. Narayana Aiyar : Naturally a family is composed of 5 members. If a limit is necessary it may be fixed at 5. I submit T. A. ought to be allowed to all the members of the officer who live with him.

Dewan Bahadur L. Venkatakrishnan : In the other House the question was raised as to who met the expenses when the members travelled with an officer.

Mr. G. Narayana Aiyar : I appreciate the recent orders of Government with regard to the transportation of cardamom. I may be permitted to suggest some difficulties that might arise in the actual working of that particular order. Sir, you have stated that no cardamom should be taken out of Travancore and that the same has to be stored and sold in Travancore so that we may have the benefit of the income tax also.

President : That is an incidental advantage. But Government find that the real profit in the transaction does not go to Travancoreans but to middleman who generally is a Bombay Merchant who comes and stays in Cumbum or Bodinayakanur and gets all the intermediary profits. It is he that is really benefited by the transaction. But if he goes over here the position will be very different.

Mr. G. Narayana Aiyar : What I would bring to the notice of the Government is that the cardamom cultivators generally stock their cardamom at Vandanmettu, Santhanpara, Kallar and Udumpanchola. Cardamom could be transported to Cumbum from these places by head loads. There is said to be only a distance of 14 miles or so to Cumbum from those places. If they start in the morning they can reach the place in the evening. For storing

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

cardamom in a central place in the State longer distance has to be travelled. So far as I am able to understand, the planters are agreeable to store the cardamom inside the State provided the Government are prepared to give them facilities.

President: Government have already ordered the Chief Engineer that his first work shall be the construction of the roads and traces from these places to a central place like Alwaye or Kottayam.

Mr. G. Narayana Aiyar: There is another suggestion that I wish to make. I made some enquiries with some of these planters. They said that the cardamom has to be stored in good godowns.

President: Government have promised that they would finance any association which will either construct or, for the time being, hire godowns and will keep the cardamoms there and pay 50% of the expenses by way of loan, at a very reasonable rate of interest. More than that, Government are obliged to promote a legislation. In fact, a legislation will be passed very soon enabling warehouse certificates to be issued in respect of cardamom that is stored so that the merchants and owners may negotiate the warehouse certificates as negotiable instruments just as bills of lading and charter parties in the shipping procedure.

Mr. G. Narayana Aiyàr: I am thankful to the Government for the procedure that they have adopted. In addition to that they want special lorries. It is said that it is the greenish colour of cardamoms that fixes the value to the cardamom. Whenever it loses its colour it becomes the 3rd or 4th variety. So, for transporting the cardamom special lorries are necessary and the planters are prepared to pay for it. It is enough if they are made available to them at proper rates.

There is another general difficulty felt by the Government Officers when they are transferred. It has become very difficult to get proper quarters convenient and near to their offices whenever they are transferred from one place to another. They are put to very great difficulties in getting convenient buildings. It is highly necessary that quarters must be put up for the use of Government officers close to their office quarters so that they may go to the offices conveniently and if anybody wants to meet them they may have recourse to them easily. A certain percentage of their salaries may be taken as rent. In these days when we have sufficient revenue at our disposal it is highly necessary that some measures are devised to see that these people are not put to such inconveniences.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. G. Narayana Aiyar,]

All the departments want stationery articles to be taken away from Trivandrum. It is now the practice in Civil courts or the taluk offices to send a peon or a clerk to get stationery and they are not given sufficient allowance except some nominal amount. They have to stay in Trivandrum sufficiently long. A good deal of trouble is being experienced by them. They are being now compensated otherwise by other means. Government also have to spend large amounts as allowances. I do not wish to say how they are compensated. To get over the difficulty and to ensure the supply of the stationery articles to the places in time I would suggest the opening of a stationery Government Depot either at Kottayam to supply the northern centres or somewhere else which may be suitable so that much of the delay and difficulty can be avoided. If such a course is not easy, I request the Government to see that at least when an indent is sent to the office at Trivandrum all the articles are transported in the Government motor lorries with the least possible delay. That may relieve much of the difficulty. The process peons or the clerks when they are asked to go over to Trivandrum are not given all their expenses. They will have to wait for long. All these difficulties could be got over by this process.

For the proper working of the Agricultural department it is highly necessary that the Agricultural Board be reconstituted with Boards at the three Divisional centres *i. e.* Kottayam, Quilon and Nagercoil also besides one at Trivandrum. It is not enough if the Board is constituted at Trivandrum alone. The climatic conditions, the nature of the soil and other things vary from place to place. If we have a central Board at Trivandrum as well as boards at the Divisional centres where the local people can meet and discuss and their representatives can attend the Central Board it will be a source of much convenience.

As regards the honorarium to the members of the Legislature I submit that we are amenable to accept the honorarium and the T. A. being given to us as was proposed by the other House.

I wish to point out certain omissions in certain Government publications which should receive the kind consideration of the Government. In some of the Government publications a good deal of mistakes creep in. I shall point out one or two such examples so that they may be rectified. In the Evidence Act of 1117, Section 30 Explanation where "offence" is said to include the abetment of the offence, instead of the word "abetment" the word 'abatement' is used. Abatement is also a legal term. But there is an ocean of difference between 'abetment' and 'abatement'.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Again very recently the Jail Rules were published in the Government Gazette dated 12-7-45. In Rule 397 sub clauses 1 & 2 which speaks of the period of limitation reference is made to the Old Limitation of 1062 which is repealed instead of referring to the new Limitation Regulation of 1100. Very recently rules under the Poisons Act were published. It had to be published three times since there were omissions in the first 2 publications. So a great deal of paper could be saved if such mistakes are not made. With these words I support the demand.

Mr. K. Shahul Hameed (*Trivandrum and Nedumangad* cum *Chirayinkil*): Sir, I rise to support this demand. In this connection I may refer to the distribution of textiles. Onam falls next month. It is fast approaching. There is considerable anxiety among the rural population whether they would get any quota at all this time.

Mr. K. G. Kunjukrishna Pillai: Sir, I rise to a point of order. I doubt whether it will come under this demand.

Mr. K. Shahul Hameed: Because it comes under control measures I think I can discuss it here. My only point is this.

President: I may inform the honourable members that we have received intimation that the quota intended for the Onam has been shipped on the 10th and is expected in our ports to-morrow and I am in a position to assure the honourable members that there will not be too much scarcity. It was on account of the anxiety that I sent more than one telegram and we have received the reply that the shipping has been effected on the 10th. The goods are on the way. If they are not received tomorrow we expect that it will be received at least the day after to-morrow.

Mr. K. Shahul Hameed: My only point is this. Some merchants have been given certain quota and they are given instruction not to sell them.

President: The whole position was this. We have a certain total amount. In order to enable free distribution for Onam we wanted to conserve as many of our reserves as possible and to make provision for possible delay. But now that question has been really solved.

Mr. K. Shahul Hameed: Another matter that I want to bring to the notice of this House is that the taluk committees which are functioning for the distribution of yarn etc. are not receiving proper co-operation from the Textile Commissioner's Office. I know of two taluk committees with which I am actively associated. We have demanded a list and that has not so far been given to us. If the taluk committees are not helped in these

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. K. Shahul Hameed.]

matters, I am afraid they would not be able to do justice to the public because *bonafide* merchants have not been favoured with quotas so far. Therefore, I would request the authorities to issue instructions to the Textile Commissioner to give all co-operation and facilities to facilitate the easy and equitable distribution of textiles among the rural population of the State.

Another matter which I want to place before the honourable House is with regard to the paucity of representation of Mahommedans among the Government Pleaders. So far no Mahommedan had been appointed as a Government Pleader, though there were qualified candidates. I would request the Government to consider the claims of those Mahommedans and try to redress their legitimate grievances in this behalf.

I would like to place before the House one other matter. In the matter of appointment of Munsiffs I understand that the rotation followed is Christians, Nairs, Ezhavas and miscellaneous. The Muslims are grouped under miscellaneous. Even in the miscellaneous group I think every alternative appointment is given to a Brahmin and the Muslims are not given any fixed rank. Under these circumstances the chances of a Muslim getting the post of Munsiff are few and far between.

President: Is there not a fixed rotation?

Mr. K. G. Kunjukrishna Pillai: He is complaining against the rotation.

Mr. K. Shahul Hameed: My suggestion is that a rank must be fixed for the Muslims either among the major or the miscellaneous group so that they may have a chance for recruitment as Munsiffs.

Mr. P. Gopalan (*Vaikom, Kottayam* and *changanacherry* cum *Peermade*): സർ, ഇപ്പോൾ നടപ്പാക്കിയ ശമ്പളപരിഷ്കാരം നിയമസമിതികളുടെ അഭിമാനത്തിനു ഭംഗം വരുത്തികൊണ്ടാണ് നടപ്പിലാക്കിയതു എന്നാണ് എന്റെ അഭിപ്രായം. ഈ രാജ്യത്തിന്റെ ഭാവിയെ സാരമായി സ്പർശിക്കുന്ന ഒന്നാണ് ശമ്പളപരിഷ്കാരം. അസംബ്ലിയിൽ ഒരു ശമ്പളപരിഷ്കാരം വരുത്തുവാൻ പോകുന്നു എന്നു പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെട്ടതു ഉണ്ടായെങ്കിലും ആ പരിഷ്കാരം ഏതുവിധത്തിൽ, എങ്ങിനെ നടപ്പിലാക്കി എന്നുള്ളതു പത്രത്തിൽനിന്നാണ് മെമ്പറന്മാർക്ക് അറിയുവാൻ ഇടയായതു. പല ഗ്രേഡിലുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ ശമ്പളസ്കെയിലിനെ സാരമായി സ്പർശിക്കേണ്ടതും ഇവിടത്തെ പൊതുജനങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം അറിയേണ്ടതുമായ ഒരു സംഗതി പൊതുജനപ്രതിനിധികൾക്ക് പത്ര

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ങ്ങളിൽനിന്നും അറിയേണ്ടിവന്ന എന്നുള്ളതു് പരിതാപകരംതന്നെ. ശമ്പളപരിഷ്കാരത്തിനു അടിസ്ഥാനമായി ഗവണ്മെൻറു് അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്ന നയവും സ്വീകാര്യമായി എനിക്കു തോന്നുന്നില്ല. ശരിയായ ഒരു നയമോ, തത്വമോ ഇല്ലാതെ നടപ്പിലാക്കിയിരിക്കുന്ന ഒന്നാണു് ഈ ശമ്പള പരിഷ്കാരം. ഉയന്നഗ്രേഡിലുള്ള പല ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കും അമിതമായ നിലയിൽ ശമ്പളം കൂട്ടിക്കൊടുക്കുകയും താഴ്ന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാക്കു് കാര്യമായ ശമ്പളക്കൂടുതൽ പോലും അനുവദിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതു് ആക്ഷേപാർഹമാണു്. അടുത്ത കഴിഞ്ഞ ഒരുവസരത്തിൽ ഗ്രാൻറുസ്കൂൾ അദ്ധ്യാപകന്മാരുടെ ശമ്പളപരിഷ്കാരത്തെപ്പറ്റി സഹതാപപൂർവം ചില അഭിപ്രായങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിച്ചു കണ്ടതിൽ ഞങ്ങളിൽ ചിലർ സന്തോഷിക്കുകയുണ്ടായി. എന്നാൽ ആവക യാതൊരു പരിഷ്കാരവും നടപ്പിൽവരുത്തി കാണാത്തതിൽ സങ്കടമുണ്ടു്. ഇവരുടെ ശമ്പളം അതുപോലെ താഴ്ന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ ശമ്പളവും അവരുടെ ദൈനംദിന ആവശ്യത്തിനു മാത്രമെങ്കിലും മതിയാകുന്നതാക്കുന്ന നിലയിൽ കൊടുക്കുന്നില്ലാത്തപക്ഷം കൈക്കൂലി നിരുത്തണമെന്നു പറയുന്നതും അതിനുവേണ്ടി ശഠിക്കുന്നതും ശരിക്കല്ലും നീതിയായിരിക്കുകയില്ല. ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥനു് അവൻറെ ശമ്പളം പരിഷ്കരിച്ചുകൊടുക്കുമ്പോൾ ആ തുകകൊണ്ടു് അയാളുടെ നിത്യാവശ്യത്തിനു തികയുമോ എന്നുകൂടി നോക്കേണ്ടതാണു്.

ഇനിയും മറെറാരുകാര്യം പറയാം. പൊതുജനങ്ങളുടെ ആത്മാത്മാർത്ഥമായ സഹായസഹകരണം ആവശ്യമുള്ള പല പദ്ധതികളും ഗവണ്മെൻറു് ഇപ്പോൾ സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഗവണ്മെൻറു നടപ്പിൽ വരുത്തുവാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന വ്യാവസായിക സംരംഭങ്ങളിൽ പലതിലും പൊതുജനങ്ങൾ കാര്യമായി സഹകരിക്കുന്നില്ലെന്നു ഗവണ്മെൻറുഭാഗത്തു നിന്നും പലപ്പോഴും പരാതിപ്പെടുന്നതായി കേട്ടിട്ടുണ്ടു്. ജനകീയമായ ഒരു ഭരണ സമ്പ്രദായം നിലവിൽ ഇല്ലാതിരിക്കുന്നിടത്തോളം കാലം ഗവണ്മെൻറു സംരംഭങ്ങളിൽ ജനങ്ങളുടെ ആത്മാർത്ഥമായ സഹായസഹകരണങ്ങൾ എങ്ങനെ ഉണ്ടാകുമെന്നു ഞാൻ ചോദിക്കുന്നു. ഗവണ്മെൻറു സംരംഭങ്ങളിൽ ജനങ്ങളുടെ ആത്മാർത്ഥമായ സഹകരണം ഉണ്ടാകണമെങ്കിൽ ജനകീയമായ ഒരു ഭരണപരിഷ്കാരം ഇവിടെ അനുവദിച്ചേ മതിയാവൂ. അതിനുവേണ്ടിയാണു ഞങ്ങൾ ഉത്തരവാദഭരണം ആവശ്യപ്പെടുന്നതു്. സർ, ഉത്തരവാദഭരണം ഏർപ്പെടുത്തുന്നതിനെപ്പറ്റി അങ്ങു പലപ്പോഴും പറഞ്ഞിട്ടുള്ള ഒരു അഭിപ്രായം ഞാൻ ഓർക്കുന്നുണ്ടു് അധീശഗവ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. P. Gopalan.]

ഇന്നലെയും നമ്മുടെ മഹാരാജാവുതിരുമനസ്സും തമ്മിൽചെയ്തിട്ടുള്ള ഉടമ്പടി മാറ്റാതെ ഉത്തരവാദഭരണം നടപ്പിൽ വരുത്തുവാൻ നിവൃത്തിയില്ലെന്നു അങ്ങ് പറയുന്നു. എനിക്കു ഈ അവസരത്തിൽ അങ്ങയോടു പറയുവാനുള്ളതു് ഇതാണു്. ജനകീയാവകാശങ്ങൾക്കുവേണ്ടി നിലകൊള്ളുന്ന ഒരു തൊഴിലാളിക്കക്ഷി ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ഭരണം നടത്തുന്ന ഇക്കാലത്തു്, ഇൻഡ്യൻ ഭരണപരിഷ്കാരത്തിനു വേണ്ടി അശ്രാന്തപരിശ്രമം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന് ഇൻഡ്യൻ നാഷണൽ കോൺഗ്രസുകാരെ തന്റെ വശത്തേക്കു് അടുപ്പിച്ചുകൊണ്ടു് കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ ഇൻഡ്യക്കു് ഒരു ഭരണപരിഷ്കാരം നൽകുവാനായി വേലചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന വേവൽപ്രഭു അവർകൾ ഇൻഡ്യാവൈസ്രായിയായിരിക്കുന്ന ഇക്കാലത്തു മറ്റു പല നല്ലകാര്യങ്ങളിലും മറ്റുള്ളവക്കു് മാർഗ്ഗദർശിത്വം നടത്തുന്ന തിരുവിതാംകൂറിൽ ഒരു ഭരണപരിഷ്കാരം ഏർപ്പെടുത്തുവാൻ ഏറ്റവും പറ്റിയ ഒരു സമയം സമാഗതമായിട്ടുണ്ടു്. വിശേഷിച്ചും പ്രജാക്ഷേമതല്പരനും, രാജ്യഭരണശാസ്ത്രാഭിവൃദ്ധിയിൽ ബദ്ധശ്രദ്ധനും, യുവാവുമായ മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു് നമ്മെ ഭരിക്കുന്നു. ഇൻഡ്യൻ രാജ്യതന്ത്രജ്ഞന്മാരിൽ ആരുടേയും പിന്നിലല്ലാത്ത ഒരു മന്ത്രിസത്തമൻ, സ്വപ്രേധാശക്തികൊണ്ടും, സ്വാധീനശക്തികൊണ്ടും ഭരണനിർവ്വഹണകാര്യത്തിനു പല കഴിവുകളുമുള്ള ഒരു ദിവാൻജി ആ മഹാരാജാവുതിരുമനസ്സിനെ ഇപ്പോഠം ഉപദേശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. മാത്രമല്ല ഇൻഡ്യയിലുള്ള മറ്റു ഏതു നാട്ടുരാജ്യങ്ങളേയും അപേക്ഷിച്ചു സംസ്കാരത്തിലും വിദ്യാഭ്യാസത്തിലും വളരെ മുന്നിട്ടുനിൽക്കുന്ന ഒരു രാജ്യമാണു് തിരുവിതാംകൂർ എന്നുള്ളതു് സുപ്രസിദ്ധവുമാണു്. അങ്ങിനെയുള്ള തിരുവിതാംകൂറിൽ ഇങ്ങനെയുള്ള ഒരു ഘട്ടത്തിൽ മുൻപറഞ്ഞ ഉടമ്പടിയുടെ പരിധികളെ ലംഘിക്കാതെതന്നെ മഹാരാജാവുതിരുമനസ്സിന്റെ പരമാധികാരത്തിനു വിധേയമാംവിധം കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ പരിപൂർണ്ണമായ ഉത്തരവാദിത്വഭരണം അനുവദിച്ചുകൊടുത്തു അങ്ങയുടെ ശാശ്വതമായ സൽപ്പേരിനെ നിലനിറുത്തണമെന്നാണു് എന്റെ അപേക്ഷ.

സർ, വ്യവസായപരമായി അങ്ങു സ്വീകരിച്ച നയത്തെപ്പറ്റി ഒരു വാക്കു് എനിക്കു പറയുവാനുണ്ടു്. രാജ്യത്തെ വ്യവസായീകരിച്ചുകൊണ്ടു വരുവാനുള്ള അങ്ങയുടെ സംരംഭങ്ങളിൽ ഞാൻ അങ്ങയെ ആത്മാർത്ഥമായി അഭിനന്ദിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പക്ഷേ ഇന്നത്തെപ്പോലെ വിദേശീയമേധാവിത്വത്തോടുകൂടി രാജ്യത്തെ വ്യവസായീകരിക്കുന്നതു് ഞൂറ്റൽക്കരമല്ലേ എന്നു ഞാൻ സംശയിക്കുന്നു. ഞാൻ വിദേശീയമേധാവിത്വം എന്നു പറഞ്ഞതു് മുതൽമുടക്കിനെപ്പറ്റിയല്ല. ഇന്നു സമാരംഭി

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ച്ചിരിക്കുന്ന വ്യവസായങ്ങളിൽ പണം മുടക്കിയിരിക്കുന്ന വിദേശിക ൾക്ക് അതിന്റെ ഭരണകാര്യത്തിൽകൂടി കൈകാര്യംകർത്തവ്യം ഉണ്ടെന്നാ ണ് എന്റെ അറിവ്.

President: Order, order. So far as that is concerned, I think the honourable members may rest assured that in every industrial enterprise the Government have insisted on a clause that the employees of that concern should, if not at the beginning as soon as possible, be Travancoreans. It is on that condition that these enterprises have been started here; and in pursuance of that principle, whether in regard to Aluminium or to Fertilizers or Rayon or Banking or Motor-Tyre, it would be necessary to get some experts from outside to start with, but in the course of six months or a year, it is expected to replace some of them as far as possible by Travancoreans. That is a policy which unless it is accepted by the Industry no concern will be started here. I go further. I have also insisted that every one of these concerns should take a specified number of apprentices for training not only in the lower ranks, but in what may be called the "managerial" positions and "technical" positions of importance. It is only on the basis of such conditions that these industries have been started. The honourable member will realise that other countries which have similarly endeavoured to come to the front industrially have had to take similar measures. In Russia, practically all the Electrical works were done by the Americans; practically, all the heavy industries were done by the Americans, the Belgians and the Dutch. They made it a rule that within five or seven years, the local men must be able to take the places of outsiders. Honourable Members may rest assured that I have insisted upon every one of these Industrial concerns that in seven years from now every person holding a technical or managerial position of importance must be a Travancorean (*Hear, Hear*). Special facilities would be given to the concerns to the extent and in the proportion as they give opportunities to the Travancoreans to come to the highest positions.

വ്യവസായങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഗവണ്മെന്റ് നൽകിയ ഈ ഉറപ്പിനെ ഞാൻ നന്ദിപൂർവ്വം സ്വീകരിക്കുന്നു.

മറ്റൊരുകാര്യംകൂടി, ഈ രാജ്യത്തു പ്രകൃതി സൗകര്യങ്ങളേയും ഇവിടെയുണ്ടാകുന്ന അസംസ്കൃതസാധനങ്ങളേയും ഉപയോഗിച്ചു പല വ്യവസായങ്ങളും നടത്താനുള്ള സൗകര്യം ഇവിടെയുണ്ട്. അതിനെ പ്പറ്റി കൂലംകഷമായി ചർച്ചചെയ്തു അത്തരം വ്യവസായങ്ങളെ വിപുല പ്പെടുത്തുന്നതിലേക്കുവേണ്ടി ഒരു വ്യവസായസർവ്വേ കൂടി ഉടനെ നടത്തേ ണ്ടതാണ്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

President: Order, Order, As soon as the new Director of Industries takes charge, that is, within a day or two from now and he is a person with special mechanical aptitude and a certain wide knowledge of science—it is proposed to constitute a kind of industrial committee which will have for its first duty a certain industrial survey which may have special reference to present conditions and it is on that basis that the Government propose to start in that direction.

Mr. P. Gopalan : ഇപ്പോൾ ആരംഭിച്ചിട്ടുള്ള വ്യവസായങ്ങളുടെ മുമതല എല്ലാം ഓരോ വ്യക്തിയിലാണ് സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. ആ വ്യക്തി എത്രതന്നെ വിശ്വസ്ഥനും, സമർത്ഥനും ആയിരുന്നാലും എപ്പോഴും സൽഭരണംതന്നെ നടത്തി എന്നു വരുന്നതല്ല. അതുകൊണ്ട് ഓരോ ഉപദേശകസമിതിയുടെ കീഴിൽ ഈ വ്യവസായങ്ങളും ഏൽപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

President: Order, order. Even there, for instance, take the Public Works Advisory Committee. I have instructed the Chief Engineer that as far as possible, the decisions of the Public Works Advisory committee should be adhered to. Similarly, the objective of this Government in constituting these committees is not to make them figure heads or Purely advisory committees, though they are called advisory, but to see that no change is made from their recommendations unless on grounds which may be recommended by this House or by the public.

Mr. P. Gopalan : നിയമസമിതികൾക്ക് തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടന്നതെ [illegible] ക്ഷൻ എപ്പോഴും ആവശ്യമാണ്.

President : That unfortunately is not liable to discussion. I greatly sympathise with the honourable member and if I may say so, I can see many legitimate arguments in favour of that contention. I cannot under these rules permit discussion on that subject.

Mr. A. N. Satyanesan: കൊച്ചി നിയമസഭയിൽ ഈ സംഗതി ആലോചനക്ക് വരികയും പൊതുജനപ്രതിനിധികൾ തള്ളിക്കളകയും ചെയ്തകാര്യം മെമ്പർക്കറിയാമോ?

Mr. P. Gopalan : കൊച്ചിയേക്കാൾ പലതരത്തിൽ തിരുവിതാംകൂർ പുരോഗമിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് കൊച്ചിയുടെ മാതൃക ഇവിടെ സ്വീകരിക്കണമെന്നില്ല.

കാൺസ്റ്റിറ്റ്യൂഷൻ അനുവദിക്കാത്തതുകൊണ്ട് ഞാൻ അതിനെപ്പറ്റി പറയുന്നില്ല. എപ്പോഴും ഞങ്ങളുടെ പ്രസിഡൻറായി ഞങ്ങൾ ദിവാൻജിയെയാണ് കാണുന്നത്. ദിവാൻജിയല്ലാത്ത ഒരു പ്രസിഡ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ൻറിനെ കാണാൻ ഇങ്ങനെ വാസ്തവത്തിൽ കൊതിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു പാനൽ ആഫ് ചെയർമാനായിട്ടെങ്കിലും ഒരാളെ തെരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതാണ്.

ഇനി സെക്രട്ടറിയേറിലെ സമുദായപ്രാതിനിദ്ധ്യത്തെപ്പറ്റി പറയാം. സെക്രട്ടറിയേറ്റ് ഏറ്റവും പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്ന ഒരു വകുപ്പാണ്. പബ്ലിക്ക് സവീസിൽ സമുദായപ്രാതിനിദ്ധ്യതത്വം അംഗീകരിച്ചുകൊണ്ടും കാര്യക്ഷമതക്കു യാതൊരു ഹാനിയും തട്ടാതിരിക്കുന്നിടത്തോളം കാലം സമുദായപ്രാതിനിദ്ധ്യതത്വം ഗവണ്മെൻറ് അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു പലയാവർത്തി ഗവണ്മെൻറ് ഉറപ്പുപറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുനിലക്ക് നിയമനകാര്യത്തിൽ സമുദായപ്രാതിനിദ്ധ്യതത്വം ആദ്യമായി നടപ്പിൽ വരുത്തേണ്ടതു സെക്രട്ടറിയേറ്റിൽ ആണെന്നാണ് എൻറെ അഭിപ്രായം. കാര്യക്ഷമതയ്ക്കു ഹാനിവരാത്തവിധത്തിൽ പുറത്തുനിന്നും ആളുകളെ നേരിട്ടു റിക്രൂട്ടുചെയ്തോ, അല്ലെങ്കിൽ മറ്റു ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറുകളിൽ നിന്നും നിയമിച്ചോ സെക്രട്ടറിയേറ്റിൽ കൂടി ഈ തത്വത്തെ തികച്ചും അംഗീകരിച്ചു കാൺമാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു

സർ, അക്കൗണ്ടാഫീസിൽ ഇപ്പോൾ ജോലി വളരെ വർദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. കമാൻഡിയറിംഗ്, റേഷനിംഗ് മുതലായ പുതിയ പല്ലാതികം ഏർപ്പെടുത്തിയതു നിമിത്തം അക്കൗണ്ടാഫീസിൽ ജോലി കൂടിക്കൂടി വരികയാണ് ചെയ്യുന്നതു്. അവിടെ ഇപ്പോൾ ഇരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ഇതിനാൽ വളരെ ക്ലേശങ്ങൾ അനുഭവിക്കുന്നുണ്ടു. ഇപ്പോഴും സാധാരണയായി രാത്രി ഏഴു മണിവരെ അവർ ജോലി ചെയ്യുന്നുണ്ട്.

President: I am afraid we are overloading the staff of the Financial Secretariat and Accountant-General's Office. I feel that myself.

Mr. P. Gopalan: മറ്റുള്ളവരെക്കാൾ കൂടുതൽ സമയം അവർക്ക് ജോലി ചെയ്യേണ്ടതായി വരുന്നു.

President: Is it not correct to say that in the last two or three years, we have increased the establishment by at least 50 per cent?

Mr. S. Narayana Aiyar: On account of the food control measures, we have had to increase the establishment by about 50 per cent.

President: As a matter of fact, with regard to the work on any control—tapioca control or food control—there may not be any work for one or two days, but on other days we are having a lot of

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[President.]

work and have to sit overnight to finish it. I think provision has been made not only in the Financial Secretariat and the Accountant General's office and in the Secretariat in Trivandrum but also in offices outside *viz.*, no clerk should work for more than the prescribed number of hours and that if he is asked to work extra hours he has to be paid over-time allowance. Is it not so, Mr. Tampi?

Mr. G. Narayanan Tampi: Yes, Sir.

President: A clerk is only expected to work from 12 noon to 6 P. M. I have now ruled that no clerk should be allowed to take any file home. The person who allows him to take the file home and the person who takes the file home will both be punished. If the clerk has to work overtime, he is to be paid extra for every hour of such work. This rule has now been passed.

Mr. P. Gopalan: അതിനെ ഞാൻ പ്രത്യേകം നന്ദിപറഞ്ഞു കൊള്ളുന്നു.

Mr. T. M. Chidambarathanu Pillai: സർ, ഇത്ര Demand-ടിമാണ്ടുകൾ ഞാൻ സന്തോഷമായി ആകർഷിക്കുന്നു. മുതലാവതായ Government Gazette—ഗവർമെണ്ടു ഗെസ്റ്റ്റ് തിരുവനന്തപുരത്തിൽ വിയാഴനാഴ്ച വെളിയാവുന്നു. എന്നാൽ ഗെസ്റ്റ്റ് എങ്കളുക്കു തിങ്കളാഴ്ച താൻ കിടക്കിറതു. അതായതു നാൻകു, ഐന്തു നാട്കളുക്കുപ്പിറകുതാൻ എങ്കളുക്കു കിടൈക്കിറതു. സർ, ഗെസ്റ്റിൽ എങ്കളുക്കുപ് പലകാരിയങ്കൾ അറിയവേണ്ടും.

Mr. Narayana Kurup തിരുവന്തപുരത്തുകാക്കുതന്നെ ഡബ്ലിയതിയിലെ ഗസറ്റ് ഓർഡർ തീയതിയാണോ കിട്ടുന്നതെന്നറിയാമോ?

President: I have received complaints regarding that the matter is being looked into.

Mr. T. M. Chidambarathanu Pillai സർ, തിരുവനന്തപുരത്തിലേയ്ക്കു സമയത്തിനു ഗെസ്റ്റ്റ് കിടക്കുവില്ലെന്നുള്ള കാരണം എങ്കളുക്കു 45 മൈൽകളുക്കു അപ്പാലുള്ളവർകളുക്കു എപ്പടി സമയത്തിനുക് കിടക്കും. അതനാൽ വിയാഴനാഴ്ചയേ ഗെസ്റ്റ്റ് തിരുവനന്തപുരത്തിൽ വെളിവരുവതു ഏർപ്പാടു ചെയ്യവേണ്ടും. നാട്ടിൽ പകല പാകത്തിലും അടുത്താളേ കിടൈക്കുപടി ഏർപ്പാടു ചെയ്യക്കേട്ടുക്കൊൾകിറേൻ.

രണ്ടാവതായി ഓവ്വൊരു ഡിപാർട്ടുമെണ്ടിൻ, അഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ റിപ്പോർട്ടുകളെ അടുത്ത വരുഷം ഒന്രിരണ്ടു മാതങ്കളുക്കുള് തയാർ ചെയ്തു അതായതു 1119 administration report ഐ 1120 പുരട്ടാർതി അല്ലതു ഐപ്പശിമാതത്തിൽ കിടൈക്കുപടി ചെയ്താൽ നലമായിരുക്കും. 1119ക്കുള്ള റിപ്പോർട്ടുകൾ 1121ക്കുള്ള ആടിപട്ട ജെന്മു സമയത്തിലും കിടൈക്കവില്ലൈ. അതു റൊമ്പ സങ്കടമ്പട്ടജെന്മുസമയത്തിൽ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

administration reportகள் கிடைத்தால்தான் ஒவ்வொருடிப்பார்ட்மெண்டு செய்திருக்கும் காரியங்களை பார்வையிட்டு, மேற்கொண்டு எங்கள் குறைகளை எடுத்துக்கூற சௌகரியமிருக்கும்.

President: As I told the honourable member, I have received complaints regarding the delay in the sending of Gazettes and the matter is being looked into carefully. I hope in the course of a fortnight or three weeks, that complaint will not be forthcoming.

Mr. T. M. Chidambarathanu Pillai: Administration reportகளைப் பற்றியும் அவைகளில் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் சிலவுகளைப் பற்றியும் எங்களுக்குத்தெரிய வேண்டும். அந்தந்த டிமாண்டுகள் வரும் போது இதை எடுத்துக்கூற சௌகரியமிருக்கும். ஸார், மூன்றுவதாகவர்ண்மென்டு விஷயத்தில் ஒரு முக்கிய சர்க்குலர் (Circular) இருக்கிறதென்று நல் அது ஆங்கிலத்திலும், மலையாளத்திலுமிருக்கிறது. ஆனால் தமிழில் காணவில்லை. நான் கேட்டுக் கொள்வது முக்கிய சமாசாரங்கள் (important news,) புரோக்ளமேஷன்கள் (proclamations) முதலியவைகளெல்லாம் தமிழிலும் வரவேண்டும். உதாரணமாக சமீபத்தில் காருமாய மஹாராஜாகுடும்பத்தில் அசுவதிதிருநாள் அவதாரம் செய்த முக்கிய செய்தியை பிரசுரம் செய்த (Gazette Extraordinary-ல்) பிரத்தியேக கெஜற்றில் தமிழில் மொழிபெயர்க்கவில்லை. இது தமிழ்மக்கள் அனைவர்களுக்கும் மிகபாபாரப்பைக் கொடுத்தது.

President: Is that so, Mr. Tampi?

Mr. G. Narayanan Tampi: I will look into it, Sir.

Mr. T. M. Chidambarathanu Pillai ஸார், உண்வுபொருள்கள் சம்மந்தமாக ஜனங்களுக்கு தாங்கள் ரொம்ப சௌகரியங்கள் செய்திருக்கிறீர்கள். அதை நான் ரொம்பப்போற்றுகிறேன். அதுபோல் உடை சம்மந்தமாகவும், நூல் சம்மந்தமாகவும் தாங்களின் முயற்சியால் நம் நாட்டிற்கு போதிய துணியும், நூலும் வந்தாலும், நூல் சரியாக விதரணம் செய்யப்படாததினால் கருஞ்சந்தையும், கொள்ளலாபமும் நடக்கின்றன; ஸார், திருவிதாங்கூரில் நாற்பதினாயிரம் தறிகளிருக்கின்றன. ஒவ்வொரு தறிக்கும் மாதம் ஒன்றுக்கு சுமார் இரண்டரைக் கட்டு நூல் வேணடிவரும். ஆனால் அப்படிக் கொடுக்கப்படுவதில்லை. அதனால் தறிக்காரன் ஒருவனுக்கு இருபத்திஐந்து நாளைக்கு வேலை செய்ய முடியாதநூல் கொடுப்பதிலும் ஒவ்வொரு தாலுகா கமிட்டியும் ஒவ்வொருவிதமாகக் கொடுக்கிறார்கள். ஒரே விதமாக போதிய நூல் விதரணம் செய்யப்படுமானால் ஒவ்வொரு தறிகாரனுக்கும் சரியானபடி நூல் கிடைக்கும் அப்படிக்கிடைக்குமானால் கருஞ்சந்தையில்லாமல் போய்விடும். நான்கு போர்கள் சேர்ந்தால்தான் கருஞ்சந்தை நடத்தமுடியும் ஒருவனால் நடத்தமுடியாது. ஸார், நாற்பதினாயிரம் தறிகளிருக்கின்றனவென்றால் சுமார் இருபதினாயிரம் தறிகள்தான் வேலை செய்து கொண்டிருக்கின்றன என்று சொல்லலாம். இந்த நாற்பதினாயிரம் தறிகாரர்களும் நூல் வாங்குகிறார்கள். ஒவ்வொருவனுக்கும் போதிய நூல் கிடைக்காததினால் கிலோ தரம் குறைந்த விலைக்கு கன்றோல் வழியில் வாங்கும். நூல் தேவை

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. T. M. Chidambarathanu Pillai,]

யான்வர்களுக்கு கூடுதல் விலைக்கு கொடுக்கிறார்கள். கூடுதல் விலைகொடுத்து வாங்குபவன், தன் நெசவுகூலி, கருஞ்சந்தையில் தான் சிலவாக்கின பணம், எல்லாவற்றையும் கணக்காக்கி ஒன்றேகால் ரூபாய்க்குக் கிடைக்கக்கூடிய வேஷ்டியை இரண்டேமுக்கால் ரூபாயுக்கு விற்கிறான். இதனால்தான் இவர்கள் கருஞ்சந்தையில் நூல் வாங்குகிறார்கள். இதில் கவர்மெண்டுக்கு எவ்வளவு ரூபாய் நஷ்டமென்று பார்க்க வேண்டும். இதில் கவர்மெண்டு கொஞ்சம் கவனம் செலுத்தவேண்டும். தற்போது கருஞ்சந்தைத நெசவு காரர்கள் கையிலிருக்கிறது. அவர்களுக்கு வியாபாரம் செய்யும் நூல் அவர்கள் நெய்வதில்லை. சிலர் வேலைசெய்யாமலே கருஞ்சந்தையில் விற்று போதிய ஆதாயம், அடைகிறார்கள். நெய்துதான் பிழைக்கவேண்டுமென்கிறவர்கள் கூடுதல்விலைகொடுத்து நூல் கருஞ்சந்தையில் வாங்கி, நெய்து, கூடுதல் விலைக்குக் கொடுக்கிறார்கள். இந்தப்பணபழுவைதாங்குவது திண்டிவாங்கும் பொதுமக்கள். இதை நிறுத்துவது கவர்மெண்டின் கடமையாகும்.

President: Does it not mean really that Government will be the main employer of the handloom weaver and take over the proceeds of the work and be responsible for the marketing?

Mr. T. M. Chidambarathanu Pillai: எவ்வளவோ பணம் சிலவுசெய்தும் அது பொது மக்களுக்கு உபயோகமில்லாமல் போகிறது. ஆதலால் கைநெசவு துணிகளின் விலையைத் திட்டப்படுத்தி, கட்டுப்பாடு செய்யவேண்டும். ஒரு பவுண்டு கன்ரோல் நூல் வாங்குபவன் அதை நெய்து அதற்குள்ள துணியைத் திரும்பிக் கொடுக்கவேண்டும்.

டிபார்ட்டுமென்று நிபுணர்களைக் கொண்டு ஒவ்வொருயிடங்களில் நிகழும் கூலியத்தட்டப்படுத்தி, கூலிகொடுத்து, துணிகளை வாங்கவேண்டும். அப்படி வாங்கும் துணிகள் கவர்மெண்டு டிப்போக்களிலோ, அல்லது துணிவிற்க லைஸன்ஸு பெற்ற வியாபாரிகளிடமோ யிருக்கலாம். இவைகளை கவர்மெண்டார் நிச்சயப்படுத்தும் விலைப்பிரகாரம் விற்கவேண்டும். அப்படியானால் தான் உடைய வியும் மக்கள் பயன்படுவார்கள். நூல் விதரணக்கம்பிற்றி பிரிதிடெண்டு என்ற வேறு தாவில் நான், தோவாளை, அகஸ்தீஸ்வரம் தாலுக்காக்களில் எவ்வளவு தரிகளிருக்கின்றன என்று கணக்கு எடுத்திருக்கிறேன். ஆனால் எல்லாயிடங்களிலும் ஒரே விதமாக நூல் சப்ளை செய்ய முடியாமலிருக்கிறதினால் நாங்கள் கம்பிறியிலிருந்து விதரணம் செய்யும் நூல் போக, பாலராமபுரம் முதலிய அன்னிய இடங்களிலிருந்து கருஞ்சந்தையில் நூல் கொண்வரப்பட்டு தரியாளர்கள் விலைக்குவாங்குவதாகக் காணப்படுகிறது. அதனால் நூல் விதரணத்தைபங்கப்படுத்துவதாமல்லால், உள்ளூரில் கருஞ்சந்தையைவளர்ப்பதாகக் காணப்படுகிறது. அதை நிறுத்தவேண்டியது கவர்மெண்டார்கடமையாகும். நாங்களும் எங்களால் இயன்ற அளவு ஒத்தாசை செய்யத்தயாராயிருக்கிறோம்.

President: The origin of some of these difficulties is this. I am told that in certain localities, which utilise 40 and 50 counts, only 20 and 30 counts yarn is allotted. Obviously, the

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

weavers find that it is not possible to use the 20 or 30 counts for their work. Therefore, they promptly proceed to sell them to somebody and the other person profiteers upon that. That is what I have heard and I shall be glad to be enlightened by honourable members.

Mr. T. M. Chidambarathanu Pillai: கவர்மெண்டிலிருந்து நூல்விதரணம் செய்வதில் எத்தித்த கண்டு நூல் அவசியப்படுகிறதோ அதை விதரணம் செய்யவில்லையானால் அங்கும் கருஞ்சந்தை ஏற்படக் காரணமாகும். சில ஊரில் இருபதாம் நம்பர் நெய்யக் கூடியதாயிருக்கும். அப்படி நாற்பது அல்லது மற்ற நூல்கள் விதரணம் செய்தால் அதை அவர்கள் மறுவிலைக்கு விற்பார்கள். அதனால் கவர்மெண்டிலிருந்து தரிகளின் விபரம், கவுண்டு அவசியத்தின் விபரம், உட்டஸ்தர்களின் விபரம், சாய்நூல் ஆவசியப்படுபவர்களின் விபரம் முதலியவைகளெல்லாம் ஒரு ஸென்ஸஸ் மூலம் அறிந்து, அவர்களுக்கு லைஸென்ஸுகள் கொடுத்து கட்டுப்பாடு செய்யவேண்டும்.

Mr. K. S. Joseph: That is what I suggested yesterday and that is what is happening. Without a knowledge of the loom and yarn on which they work, it cannot be adjusted easily. So also, a ceiling price and a floor price for cloth must be fixed.

Mr. T. M. Chidambarathanu Pillai: தரிகளின் விபரங்களுக்கு நெசவுகாரர்களிடமிருந்து கவர்மெண்டார் அபேட்சைகள் வாங்கியிருக்கிறார்கள். அவைகளைக் கூடிய சீக்கிரம் புள்ளிவிபரமிட்டு, அமைத்து அனுப்பவேண்டும். அவ்விதம் செய்தால் நூல்விதரணக் கம்மிற்றிகளுக்கு அனுகூலமாயிருக்கும்.

President: That, I suppose, is the work of the Taluk Committee. There is another aspect also; that is, a loom is not worth working or cannot be worked unless you get a certain minimum. Therefore, if you give a man less than the minimum, he only keeps it in the hope of getting the balance or sells it. The only way of dealing with it would be to give a sufficient quantity for a loom to certain persons in rotation, but that again is the work of the Taluk Committee.

Mr. T. M. Chidambarathanu Pillai: திருவாங்கூரில் நூல் சில உடைகளுக்கு மாத்திரமல்ல, எத்தனையோ தொழிலாளர்களுக்கு ஆவசியப்படுகிறது. சமுத்திரதீரம், காயல்தீரம், குளங்கள் பக்கத்திலிருக்கும் செம்படவர்களுக்கு வலைகளைச் செப்பனிடவும் வராள மாக நூல் ஆவசியப்படுகிறது. மேலும் பாய் நெய்வதற்கும், செம்மாளர்கள், பீடிதொழிலாளிகளுக்கும், கோயில்விளக்குத் திரிகளுக்கும் பிராமணர் பூணூல்களுக்கும் நூல் அவசியப்படுகிறது. திருவாங்கூரில் வரும் நூல்முழுவதும் நெசவுகாரர்களுக்கு உபயோகப்படுகிறதென்று நினைக்கக் கூடாது. இதையெல்லாம் டெக்ஸ்டைல் கமிஷனர் Textile Commissioner- விஜாரித்து நூல்விதரணம் செய்யக் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Mr. G. Ravi Varma: With regard to the suggestion made by Mr. T. M. Chidambarathanu Pillai to fix a ceiling price for the handloom cloth, I request the President to take up that question and give kind consideration to it. In the Taluk Committee of Chirayinkil, we recently asked the weavers to assemble and tried to ascertain their opinion as to whether they could hand back the cloth provided we paid them decent labour charges in addition to a profit. I am glad to tell this House that there was co-operation of the weavers in this matter and they have given us about Rs. 12,000 worth of handloom cloth at a very modest and reasonable price. We have been able to distribute a large quantity of cloth to the ordinary people on a rationing basis. If there is a will, there is a way, for all the Taluk Committees to function and do good work. I am glad to say that it has been very successful in Chirayinkil, I think, up to yesterday.

We noted that the difference in price for a single cloth was Re. 1. In the shops in the open market a cloth which was bought for Rs. 2/8 could be sold by us at Rs. 1/8.

If only the Taluk Committees gather all these weavers in a place, and tell them that it is a patriotic business that they are doing, I think that in every taluk such things can be done. But it will be easy for these Committees if the Government fix a ceiling price for the handloom cloth, taking into consideration the higher rate of wages obtaining in each locality in different parts of the State.

Sir, now with regard to the demand under Legislative Bodies, on the opening day, you told us that we would be asked to elect two members from this House to the Committee of Privileges; but I do not know whether we are going to have something like a statutory committee as is obtaining in the Central Indian Legislative Assembly.

President: A Statutory Committee in the sense that it is provided by statute' though we cannot do it now. But the idea is that this Committee of Privileges will examine the privileges which are enjoyed or should be enjoyed by the honourable members of this Legislature, and will make recommendations to Government for the necessary changes, either by statute or by rules.

Mr. G. Ravi Varma: Is it not better to have some statutory provision?

President: Order, order. That will come later. All that you say is that it was raised elsewhere and it was very forcibly argued that there should be a provision or a committee which will at least find out exactly what privileges the honourable members

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

have and what they have not and to the extent they have not got certain privileges which they think they should have, the Committee will make recommendations to Government that they should, either by statutory modification or by rules or by standing orders, make the necessary changes.

Mr. G. Ravi Varma: With regard to that, my opinion is that the Act of 1108 came into existence and after three years a Delimitation Commissioner was appointed and some changes were effected. I find that some other questions also could have been taken into consideration at that time. We are humorously called a "Council of Elders"; but the time allotted to us for the discussion of the Budget is very scanty. We get—yet not all of us - only, five or six minutes at the most for the discussion, and for a Demand this House gets only one hour. Yesterday I felt the difficulty when I wanted to say a few more things about the Land Revenue Reforms, but I got only 5 or 6 minutes.

President: What is the suggestion of the honourable member?

Mr. G. Ravi Varma: It is to extend the period of the sitting, or else we are not doing any business at all here, except just repeating the things that have already been said in the Assembly. These difficulties are being felt by all the members of the Council. Moreover, it sometimes happens that when many Bills are rushed through, there is some sort of feeling that they are unnecessarily hastily rushed through.

President: In order to get rid of that feeling which I know is being entertained by some honourable members of this House, the Advocate-General and the Legal Remembrancer have been instructed to divide the Legislative work between the two Legislative Bodies practically equally. In other words, an equal number of Bills will be introduced here and will go from here to the other House and vice versa.

Mr. G. Ravi Varma: With regard to the honorarium and travelling allowance, we are in perfect agreement with the proposal now made by the Government.

I have something to say with regard to the Advisory Bodies. This morning I wanted to tell something about it in the P. W. D. Demand. We find that three or four persons have been selected to the P. W. D. Advisory Committee. Every year I find that the places of the persons selected to the Committee get a decent quota of money for new works and that the other places do not get any. Therefore some of the advisory bodies should be split up so that divisional committees may be formed. Let the Divisional Advisory Body be the order of the day.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. G. Ravi Varma.]

With regard to the revision of salaries, a definite procedure should be adopted. Work of Government servants does constitute I should say, manual labour, intellectual labour, sometimes both manual and intellectual labour combined, and there are certain classes of other officers and experts. Therefore, some kind of basic pay should be fixed with regard to each kind of work done by the Government servants. That basic pay should be an adequate living wage. The lowest pay at present is Rs. 12. This pay is not by any means sufficient to meet the primary needs of an average man. The ordinary cooly today gets Rs. $1\frac{1}{2}$ and in certain places he is provided with free noon meal in addition. The Anchalman is the most affected by the low pay. He gets now Rs. 12 plus.....

Mr. S. Narayana Aiyar: It has been raised to Rs 14 Sir.

Mr. G. Ravi Varma: A very big amount! But the ordinary postman, now during the war period gets Rs. 18 to Rs. 35 and the same amount of Rs. 18 as war allowance.

President: That is the British post-man.

Mr. G. Ravi Varma: Yes, Ordinary peons also. Their pay is also raised to Rs. 20 or 25. Now, you may ask "where is the money for all this?" I think by some sort of arrangement such as a gradation of posts in the various departments with particular regard to the question of work and labour done by the various officers it can be found. The maximum and minimum pays should be fixed. I do not go to the American question of measuring labour and all that. But there is the inequality of the salary, and the nature of the work done by the different officers in Government service which have to be taken into consideration in fixing it.

Mr. A. N. Satyanesan: —സർ, രാഷ്ട്രീയസംഭവവികാസങ്ങൾ മിന്നൽ വേഗത്തിൽ പുരോഗമിക്കുന്ന ഈ ദശാസന്ധിയിൽ ഭരണപരമായ പല മാറ്റങ്ങളും അവിചാരിതമായി സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഈ കാലഘട്ടത്തിൽ രാഷ്ട്രീയപ്രബുദ്ധതയുള്ള ഈ സംസ്ഥാനത്തിന് അതിൽനിന്നും ഒഴിഞ്ഞു നിൽക്കാൻ ക്ഷിപ്രസാദ്ധ്യമല്ല. രാഷ്ട്രീയമായ പല വ്യത്യാസങ്ങളേയും മാമൂലുകളേയും, ആചാരക്രമങ്ങളേയും അതിലംഘിച്ച്, രാജ്യത്തിന്റെ സർവതോന്മുഖമായ ഉൽക്കർഷത്തെ ലാക്കാക്കി പ്രവർത്തിക്കേണ്ട ഒരു കാലഘട്ടമാണിതെന്നു പ്രസ്താവിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്ന ഈ സന്ദർഭത്തിൽ അങ്ങു ഭരണപരമായ ഉൽപ്പതിഷ്ണുതയോടുകൂടി, ഭരണകൂടത്തെ കേന്ദ്രീകരിച്ചിരിക്കുന്ന സെക്രട്ടറിയേറ്റിനെ കാലോചിതമായി പരിഷ്കരിച്ചു എന്ന വിശേഷത്തെ ഞാൻ അത്യന്തം ശ്ലാഘി

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ക്കുന്നു. ഏതാനും കാലങ്ങളായി ഒരു ആചാരക്രമം എന്ന നിലയിൽ തുടർന്നുവരുന്നു എന്ന ഏകകാരണത്താൽ അതേ നയം തന്നെ മേലും അനുകരിച്ചു പോകണമെന്ന് ശഠിക്കുന്നതു് കാലോചിതമായ ഒരു ഭരണസമ്പ്രദായമല്ല. ചില പ്രത്യേകലക്ഷ്യത്തിൽ ഭരണപരിഷ്കാരം ചില ദേശീയവാദികൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നതുപോലെ ഇവിടെ നടക്കുന്നില്ലെങ്കിലും പ്രായോഗികമായ രീതിയിൽ പുരോഗമനപരമായ മാർഗ്ഗത്തിൽ അങ്ങു് പരിഷ്കാരനടപടികൾ ക്രമേണ നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നു എന്നുള്ളതാണ് എനിക്കുള്ള സന്തോഷഹേതു.

ദീർഘകാലമായി വലുതും ചെറുതുമായ സകല രാഷ്ട്രീയകാര്യങ്ങളും കേന്ദ്രീകരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു് ഭരണചക്രം യഥാകാലം യഥേഷ്ടമായി കറങ്ങിത്തിരിയാൻ അനുവദിക്കാതെ സ്തംഭനത്തേയും അലസതയേയും സൃഷ്ടിച്ചു ഗവണ്മെൻറിനെ വലയം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന ചീഫ് സെക്രട്ടറിപദം അവസാനിപ്പിച്ചതു് കാലോചിതവും ദീർഘവീക്ഷണചതുരവുമായ ഒരു പരിഷ്കാരമായി ഞാൻ പരിഗണിക്കുന്നു.

സർ, സെക്രട്ടറിയേറ്റിലുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ഇന്നജാതിയിൽപ്പെട്ടവരായിരിക്കണമെന്നോ, അവിടത്തെ ഉദ്യോഗങ്ങൾ ജാതിക്രമം എന്ന അടിസ്ഥാനത്തിൽ മാത്രം വീതിക്കണമെന്നോ ഉള്ള അഭിപ്രായക്കാരനല്ല ഞാൻ. അവയെല്ലാം ജാതിമതാനീതമായ ചിന്തകൾക്കു വിധേയരായി, കാര്യക്ഷമതയിലും ത്വരിതമായ തീരുമാനത്തിലേയ്ക്കു എത്താനുള്ള പ്രാപ്തിയിലും രാജ്യതന്ത്രജ്ഞതയിലും ജനഹിതം വിവേചിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്നതിലും സാമർത്ഥ്യം പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നവരായിരിക്കണമെന്നുള്ളതാണ് എന്റെ ദൃഢമായ അഭിപ്രായം. ആ നിലയിൽ ഒരു രൂപാന്തരം ഉണ്ടാക്കിക്കാണുന്നതു് അഭിനന്ദനീയമാണ്. നിർഭാഗ്യവശാൽ ജാതിമതചിന്തകൾക്കു അതീതമായൊരു ഭാവം പുലർത്തി രാജ്യക്ഷേമം കൈവരുത്താൻ കെൽപ്പില്ലാതെയോ അല്ലെങ്കിൽ മടിച്ചോ, പ്രവർത്തിച്ചു് നിരവധി കഷ്ടാരിഷ്ടതകൾക്കും പരാതികൾക്കും കാരണമാക്കിയ ഒട്ടുവിലത്തെ ചീഫ് സെക്രട്ടറിയുടെ വിയോഗത്തോടൊപ്പം ചീഫ് സെക്രട്ടറി പദത്തേയും അവസാനിപ്പിച്ചതു് രാജ്യത്തിന്റെ ഭാഗധേയമാണെന്നാണ്.

President; I request the honourable member not to indulge in any personal reference.

Mr. A. N. Satyanasen: സർ, പൊതുവായി അഭിനന്ദനീയമായ ഒരു നയം അങ്ങു സ്വീകരിച്ചതിനെ പരാമർശിച്ച കൂട്ടത്തിൽ സന്ദർഭവശാൽ ഇക്കാര്യവും സൂചിപ്പിക്കേണ്ടിവന്നുവെന്നേയുള്ളൂ.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr A. N. Satyanasen.]

അതിനെതുടൻ അങ്ങു് സെക്രട്ടറിയേറിലുള്ള ക്ലാക്ക്മാരെ സംബന്ധിച്ചു നവീനമായ ഒരു നയം സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നതായി ഈയിടെയുണ്ടായ പ്രഖ്യാപനത്തിൽനിന്നും എനിക്കു മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയുന്നു. സെക്രട്ടറിയേറു എന്നുള്ളതു് ബിരുദധാരികളെ മാത്രം പ്രദർശിപ്പിക്കേണ്ട ഒരു മ്യൂസിയമായിട്ടല്ല ഇരിക്കേണ്ടതു്. കാര്യക്ഷമത തുലോം പ്രത്യക്ഷമാക്കുന്നവർ ആരായിരുന്നാലും അവരിപ്പോൾ ഏതാഫീസുകളിൽ ജോലി ചെയ്തിരുന്നാലും അവരെയാണു് സെക്രട്ടറിയേറിൽ നിയമിക്കേണ്ടതു്. പക്ഷേ, സന്ദർഭവശാൽ സെക്രട്ടറിയേറിൽ പ്രവേശനം ലഭിച്ചതുകൊണ്ടു് അപ്രാപ്തനും അലസനുമായ ഒരാളിനു എന്നന്നേയ്ക്കും ആ സ്ഥാനം കുത്തകയാക്കാൻ ഇടയായിത്തീർന്നുവെന്നു വരാതിരിക്കാൻ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണു്. അങ്ങനെയുള്ളവരെ സെക്രട്ടറിയേറിൽനിന്നും പറഞ്ഞയക്കുക തന്നെ വേണം. കാര്യക്ഷമതയും പ്രാപ്തിയുമുള്ള ആളുകളെ സെക്രട്ടറിയേറിൽ കൊണ്ടുവരാൻ സൗകര്യമുള്ള ഒരു നയം അങ്ങു് അംഗീകരിച്ചതിൽ ഞാൻ അത്യന്തം സന്തോഷിക്കുന്നു.

ഈ ഘട്ടത്തിൽ രാഷ്ട്രീയപ്രബുദ്ധതയുള്ള ഈ രാജ്യത്തു് ഭരണപരമായ പരിഷ്കാരപ്രശ്നം അവഗണിക്കുത്തക്ക ഒന്നല്ല. ബ്രിട്ടീഷിൻഡ്യയിലെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ പേരിലുള്ള ഉത്തരവാദ, ഭരണവാദം ഇവിടെയും പെരുന്തിവന്നിട്ട കാലം കുറഞ്ഞൊന്നായിട്ടുണ്ടു്. സർ, ചില രാഷ്ട്രീയകക്ഷികൾ അതൊരു അലങ്കാരത്തിനുവേണ്ടി സദാ വിനിയോഗിച്ചുപോരുന്നു. ഭരണപരിഷ്കാരം സംബന്ധിച്ചു ഞാനും ഒരു ഉൽപ്പതിഷ്ണുവാണു്. എന്നാൽ അപ്രായോഗികമായ വാദമുഖവുമായി രംഗപ്രവേശനം ചെയ്യുവാൻ ഞാൻ സന്നദ്ധനല്ല. എന്റെ ബഹുമാന്യ സ്നേഹിതന്മാരിൽ ചിലർ, സ്റ്റേറുകാൻഗ്രസ്സിലെ അംഗങ്ങളിൽ ചിലർ, ഭരണപരിഷ്കാരത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം നാട്ടരാജ്യങ്ങളെ ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിൽനിന്നു വിഭജിച്ചു നിറുത്താവുന്നതല്ലെന്നും, ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യൻ തീരുമാനങ്ങളിൽ നാട്ടരാജ്യങ്ങളുമായി ഒരു ഒത്തുതീർപ്പു ഉണ്ടാക്കേണ്ടതു അത്യന്താപേക്ഷിതമാണെന്നും പ്രസ്താവിച്ചതിന്റെ അർത്ഥം എനിക്കു മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നു. എന്നാൽ നാട്ടരാജ്യങ്ങളുമായി ഒത്തുതീർപ്പു എന്നു പറയുന്നതിന്റെ അർത്ഥം നാട്ടരാജ്യപ്രജകളുമായി തീരുമാനമുണ്ടാക്കണമെന്നു് പറയുന്നതാണു വിശ്വാസകമായിരിക്കുന്നതു്.

സർ, ഇന്നു നാട്ടരാജാക്കന്മാരും ബ്രിട്ടീഷ് മേൽകോയ്മയും തമ്മിലുള്ള ഉടമ്പടിബാധ്യതകളെപ്പറ്റി പരിഗണിക്കുമ്പോൾ, നാട്ടരാജ്യങ്ങളെ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രാജസ്ഥാനവുമായുള്ള പരിഗണനബന്ധത്തെ പരമപ്രധാനമായി പരിരക്ഷിക്കാൻ കർത്തവ്യമുണ്ട്. . ഏതായാലും ഉടമ്പടിയവകാശങ്ങളെ പുലർത്തിക്കൊണ്ടുതന്നെ ദീർഘവീക്ഷണചതുരനായ അങ്ങ് ഈ രാജ്യത്തെ സ്വയംഭരണത്തിലും, സ്വയം നിർണ്ണയാവകാശത്തിലും, ഉയർത്തി ശോഭനമായ ഒരു ഭാവിയെ സൃഷ്ടിക്കുവാൻ പര്യാപ്തമായ ഒരു ഭരണ പരിഷ്കാരം നടപ്പിൽ വരുത്തുമെന്നാണ് ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നത്.

Mr. K. S. Joseph : ഉടമ്പടി ബാദ്ധ്യരകം എന്തെല്ലാം എന്നു പറയാമോ?

Mr. A. N. Satyanesan : അതിനെപ്പറ്റി ആലോചിക്കേണ്ട സന്ദർഭമല്ലല്ലോ ഇത്.

സർ, ഇവിടെ ഒരു ഭരണപരിഷ്കാരം ഉണ്ടാകുമ്പോൾ ഈ രാജ്യം ബ്രിട്ടീഷിൻഡ്യയിലെ ഒരു അടിമരാജ്യത്തിലേയ്ക്ക് അധഃപതിക്കരുതെന്നു മാത്രമാണ് എനിക്ക് അങ്ങയോട് ഈ അവസരത്തിൽ അഭ്യർത്ഥിക്കാനുള്ളത്. ഒരു സ്വതന്ത്രരാഷ്ട്രമായി നിലനിൽക്കുവാനുള്ള കെൽപ്പും പരിതസ്ഥിതിയും ഉണ്ടാകുമ്പോൾ, രാജ്യത്തിന്റെ ഭാഗധേയം സ്വയം നിർണ്ണയാവകാശബോധത്തിൽ രൂപപ്പെടുത്താൻ സാവകാശമായ ഒരു നില ഉണ്ടാകുമ്പോൾ, ഇവിടത്തെ ഭരണപരിഷ്കാരത്തെ സംബന്ധിച്ച പരപ്രേരണകൂടാതെ തന്നെ ഈ രാജ്യത്തെ സ്നേഹിച്ചു പാലിക്കുന്ന മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സുകൊണ്ടും രാജഭക്തരായ അവിടത്തെ പ്രജകളും തമ്മിൽ സുഗമമായ ഒരു തീരുമാനം ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടും ഒരു നില കൈവരുമെന്നു പ്രത്യാശിക്കാവുന്നതാണ്.

ഭരണപരമായ ഈ പരിഷ്കാര പ്രശ്നം ആലോചിക്കുന്നതിനു മുൻപ്, രാഷ്ട്രീയ പ്രബുദ്ധതയുള്ള ജനതയുടെ പുരോഗതിക്ക്, ഒരു "വിലങ്ങുതടി"യായി നിലകൊള്ളുന്ന പിന്നോക്കസമുദായങ്ങളുടെ നിലയെപ്പറ്റി അന്വേഷിക്കേണ്ടതുണ്ട്. യുദ്ധാനന്തരപുനഃസംവിധാനപദ്ധതിയിൽ അവരെപ്പറ്റി അന്വേഷിച്ച് റിപ്പോർട്ട് സമർപ്പിക്കുന്നതിനും അവരുടെ അഭ്യുന്നതിക്കായി ഒരു പഞ്ചവത്സരപദ്ധതി രൂപീകരിക്കുന്നതിനുംവേണ്ടി അങ്ങു ഉദ്യോഗസ്ഥാനുദ്യോഗസ്ഥരടങ്ങിയ ഒരു അന്വേഷണക്കമ്മിറ്റിയെ നിയമിക്കണമെന്നു ഞാൻ ഈ സന്ദർഭത്തിൽ വിനീതമായി നിർദ്ദേശിക്കുന്നു. കൊച്ചിയിൽ ഗ്രാമീണ പുനരുദ്ധാരണത്തിനായി ഒരു മന്ത്രിയെ നിയമിച്ചിട്ടുണ്ട്. വരവിന്റെ പതിമൂന്നിൽ ഒരു ഭാഗം ഗ്രാമീണജനതയുടെ പുരോഗതിക്കുവേണ്ടി അവിടെ വിനിയോഗിക്കുന്നു. ഇവിടത്തെ ഗ്രാമീണപ്രശ്നമെന്നതു മിക്കവാറും

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. A. N. Satyanesan.]

പിന്നോക്കസമുദായോല്ക്കർഷപ്രശ്നമാണ്. അതിനു വ്യക്തമായ പരിപാടി രൂപവൽക്കരിക്കുന്നതിനു മുമ്പ് സമൂലമായ ഒരു ഭരണപരിഷ്കാരപ്രശ്നം ഉടിക്കുന്നില്ലെന്നാണ് എന്റെ ദൃഢമായ അഭിപ്രായം. ഇവിടത്തെ വ്യവസായനയത്തെ കറച്ചുകൂടി അല്പം പ്രസ്തുതാവിക്കണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു. ഈ രാഷ്ട്രത്തിന്റെ ഭാവി, അതിന്റെ മോക്ഷം, ഇവിടത്തെ വിപ്ലവപരമായ വ്യവസായനയത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്ന് വിശ്വസിക്കുന്നവനാണ് ഞാൻ. എന്നാൽ ഈ വ്യവസായനയത്തെ സംബന്ധിച്ചുള്ള പരിപാടിക്കു വിഘ്നം വരുത്തത്തക്ക ഒരു വിപരീതശക്തി കേന്ദ്രീകരിച്ചുകൊണ്ട് ചില ദുഷ്പ്രചരണങ്ങൾ തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നതായി കാണുന്നതിൽ അത്യന്തം ഖേദിക്കുന്നു. അവയുടെ ഫലം പൂണ്ണതോതിൽ സ്വായത്തമാക്കീട്ടുള്ള ക്ലർക്ക് വിദേശമൂലധനത്തിന്റെ പേരിൽ നക്രബാഷ്പം പൊഴിക്കുന്നു. വന്ദേമാതരം പാടി അധരസേവനം നടത്തുന്ന ദേശാഭിമാനികൾ—കേരളപ്രവിശ്യയെപ്പറ്റി മധുരസ്വപ്നം കാണുന്ന ദേശീയവാദികൾ—തിരുവിതാംകൂറിനു പുറത്തുള്ളവരെയെല്ലാം വിദേശിയരായി ചിത്രീകരിക്കുന്നതു് അത്ഭുതമെന്നല്ലാതെ എന്തു പറയേണ്ടു. അങ്ങനെയുള്ള വാദഗതികൾ ഈ സഭയിൽ മാത്രമല്ല, ഇതിനു പുറത്തും ധാരാളമായി കേട്ടിട്ടുണ്ട്. ഈ രാജ്യത്തിന്റെ സ്ഥിതി നോക്കുന്നപക്ഷം വിദേശീയധനംകൊണ്ടു് ഇവിടെ എന്തെല്ലാം അഭിവൃദ്ധിയുണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നു കണ്ണുള്ളവർക്കു കാണാൻ കഴിയുന്നതാണ്.

Mr. K. S. Josheph: മെമ്പർക്ക് അങ്ങനെ വല്ല അഭിവൃദ്ധിയും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടോ?

Mr. A. N. Satyanesan: ഞാൻ ഉദ്ധരിച്ചപ്പെട്ടുന്ന സമുദായത്തിനു അതിന്റെ പരമാവധി ഗുണം അനുഭവിക്കാൻ ഇടവന്നിട്ടുണ്ട്. അതിൽ ഞാൻ നന്ദിയുള്ളവനുമാണ്. അതുപോലെതന്നെ വിദേശിയ മൂലധനംകൊണ്ടു് ഇവിടത്തെ വ്യവസായ വാണിജ്യങ്ങൾ അഭിവൃദ്ധിപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നും, ഇനിയും അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുമെന്നും എനിക്കു പൂർണ്ണവിശ്വാസമുണ്ട്. അതിന്റെ നേക്ക് ചെളി വാരി എറിയരുതെന്നാണ് എന്റെ അപേക്ഷ. ഇവിടത്തെ ഫലഭൂയിഷ്ഠമായ തോട്ടങ്ങളും, വിവിധകാനനികളും മറ്റും വിദേശീയമൂലധനത്തിന്റെ ഫലപ്രദങ്ങളായ പ്രോജക്ടുകളല്ലേ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

നമ്മുടെ രാജ്യത്തിലെ വ്യാവസായിക വികസനം പരിഗണിച്ച് ഏതാനും വിദ്യാർത്ഥികളെ ആംഗ്ലോ അമരിക്കൻ സാങ്കേതികസർവ്വകലാശാലകളിൽ അയച്ച് വിദഗ്ധമായ പരിശീലനം നടത്തുന്നതിന് സൗകര്യമുണ്ടാക്കണമെന്നും ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

Mr. Sultan Muhiadheen: സെക്രട്ടേറിയറിലെ എല്ലാത്തരത്തിലുള്ള ഉദ്യോഗങ്ങളും കാര്യക്ഷമമായി നിർവഹിക്കുവാൻ ശേഷിയുള്ള ആളുകൾ എല്ലാ സമുദായത്തിലും ഉണ്ടെന്ന മെമ്പർക്ക് അറിയാമോ?

Mr. A. N. Satyanesan: അറിയാം. ഞാൻ അങ്ങനെ വിശ്വസിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

Mr. K. C. Chandy: I support the Demands, moved by all the three officers. In doing so, I have to bring to the notice of the Government the need for giving more representation in Public Service to the unrepresented communities. I may at once state, Sir, that by advocating this, I am not asking for an indiscreet recruitment. My position is only this. When all other things are equal, the leaning should be in favour of appointing an applicant from the unrepresented communities.

President: I may say that that is the definite principle on which Government intend to act.

Mr. K. C. Chandy: We have often been told so in words, but, I am afraid, that the reality is otherwise. Usually, the Government spokesmen on this subject, hang on what is called efficiency. According to them, efficiency should be the only factor to be taken into consideration in the matter of appointments to the higher grades in the Public Service and also in the Secretariat. Sir, it is a startling proposition to accept that efficiency is the monopoly of one or two particular communities only. Were not the members of the Catholic, the Ezhava and the Muslim communities—who are admittedly the most unrepresented communities in the Public Service, who were in the Public Service, as efficient as any other members of any other community?

President: Is the honourable member referring to the Public Service Commissioner's jurisdiction or in general? The honourable member will see that so far as the representation of Catholics and Ezhavas is concerned, to the extent to which the Public Service Commissioner has recruited, the proportion that has been fixed by the two Houses has been preserved and the actual figures will be placed before the House. But elsewhere from the people available, honourable member may be sure, that where there is a prominent Ezhava or gentleman or a Catholic gentleman who could be taken to a high position, Government have shown no reluctance in the matter.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Mr. K. C. Chandy: I am thankful to the Chair for the information. But the Public Service Commissioner's powers are limited to the appointments in the lower grades. In the higher grades, it is the Government that makes the appointment.

President: It is all promotion mainly. A certain proportion may be appointed by direct recruitment.

Mr. K. C. Chandy: A certain proportion is already reserved for direct recruitment. Speaking as a member of the Catholic denomination.....

Mr. K. G. Narayana Panicker: ഇനിയെന്തെ പബ്ലിക് സർവീസ് കമ്മീഷണർ ഒരു കത്തോലിക്കനാണെന്നുള്ള വിവരം മെമ്പർക്കറിയാമോ?

Mr. K. C. Chandy: But that does not alter the position. I am aware of a statement made by you, Sir, that as far as Catholic representation in Public Service is concerned, there is a lack or disparity of representation.....

President: I have stated that in my opinion the Catholics have been unrepresented in public service and every step would be taken to pull them up.

Mr. K. C. Chandy: That is all right, Sir. But of course, the Catholics are equally educated as the members of any other community and they do not lack any of the tests, for example, social standing or efficiency attributed to others.

President: That is the very reason why I.....It is because Government are convinced that the Syrian Catholic and the Latin Catholic communities to a certain extent, can be equally efficient as the other communities who are more highly represented, that Government came to the conclusion—and they are acting on this—that other things being equal there should be preference given to Catholics who are available and who are efficient.

Mr. K. C. Chandy: I am sure Sir, that you noted this lack of adequate representation of Catholics in the public service of Travancore not recently only. I am sure you may have noted this from the time you took up the administration of the State. I am respectfully asking you, Sir, whether the Government had done so far anything to redress such inequality of representation in the services. Sir, we ask for representation in the services not because of the emoluments attached to the posts but because, it is there that the administrative policy is framed, and we consider that we have a right to share in the responsibility of the administration. We ask for it because the Officers are the sources of administrative power. We do not want to be always hewers of wood and drawers of water.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

In this connection, Sir I would like to meet a charge made by Government and that charge is that we ask for castewar statements because we have an ulterior motive and that the same is intended for a propaganda purpose.

President: Who says so? The question is that for the first 7 or 8 years of my administration here, every year a kind of castwar statement was being supplied. But the fact is that a statement supplied in 1118 would again have to be supplied for 1119 as well, according to the nature of the question put to Government. The very same castewar statement with the very same details may have to be repeated for the subsequent year too. Further, I found that 25 to 30 per cent. of the total number of questions put to the Legislature dealt with that matter, so that quite recently the Government came to the conclusion that the best way of dealing with the subject would be to put up a castewar list of all the personnel in Government services once a year so that the honourable members can draw their own inference and take such action as the matter deserves.

Mr. K. C. Chandy: Sir, I am really thankful to the Chair for those directions, namely that every year Government will furnish a castewar statement of all the officers in the public service inclusive of new appointments. I read in the papers very recently a statement purported to have been made in the Assembly by Government to the effect that castewar statements are asked merely for propaganda purposes. I do not know if that was a true statement of fact. Anyhow, if a statement to that effect has been made by Government, I repudiate that charge.

President: What is the harm in that propaganda provided it is done on right lines.

Mr. K. C. Chandy: Not that any harm would result from that.

President: But administration to a large extent is governed by propaganda and in fact Government evince propaganda and there must be counter propaganda.

Mr. K. C. Chandy: Sir, but our object in asking for information is to arm ourselves with facts and figures so that we may put our case strongly before Government.

In connection with the Demand by the Financial Secretary, I would like to point out one difficulty experienced by District Courts and Munsiff Courts in not getting promptly the advices for remittances in the Treasury. Usually such advices are not forthcoming before 2 or 3 months. Clients and advocates and ministerial staff in District and Munsiff Courts experience great inconvenience because of this delay about the advice of remittances. I

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. K. C. Chandy.]

think there is no hard and fast rule laid down for the Financial Secretary to follow in this matter. But, I would suggest to the Financial Secretary that arrangements be made so that advice about remittances is sent up to the Munsiff and District Courts at least once a week. With these words I support the Demands.

Mr. K. A. Raman Pillai: Sir, I have very great pleasure to support the Demands before the House. At the same time, I wish to make one or two observations. My friend Mr. Gopalan said that Government have revised the salaries of Government servants, big and small, without previously consulting the Legislature. My view is that it is perfectly within the competence of Government to enhance or decrease the pay of the Government servants without reference to the Legislature. In the case of increase of salary, the additional amount required for the same will have to be certainly included in the Budget and the Budget will be placed before the Legislature. It is open to the House then to vote down that Demand if the House is not in favour of the increase in the salary. We have got that right and we have to exercise it in appropriate cases. Such right as the honourable member has got could be exercised if he is opposed to the enhancement. That being so, it cannot be said that there has been any infringement up on the rights of the legislature.

Mr. Gopalan next referred to the cottage industries and the attitude of Government towards it. In that matter, we the members of the public are also to be blamed. Our co-operative societies, are 90 per cent. of them credit societies of a financing and lending type. If only they had pursued non-credit activities for the development of cottage industries, they would have done a service not only to the country but to themselves as well. This is a point on which we have to bestow better attention. In regard to the big industries the honourable member Mr. Gopalan said that it was not advisable to attract foreign capital for the development of heavy mechanised industries. I am glad that a clarification was made by the Dewan-President in regard to that matter. The President pointed out that more than 50 per cent. of the shares in those enterprises are taken by the Government in order to enable Government to have a voice in the shaping of the company's policy. Moreover, when these companies are incorporated in Travancore they cannot escape the iron clutches of Government and they can no longer pursue activities which will be injurious to the welfare of the share holders. Further, such companies incorporated in Travancore would bring in more revenue to our Government. There is the Income tax, super tax, excess profits tax and so forth and all these mean additional reveuue to Government. Such

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

being the case, it is uncharitable on the part of some honourable members to hold the view that it was wrong on the part of Government to have invited outside capital for the development of big industries.

On the question of the committee of privileges I have to submit a word. A committee has been constituted consisting of the members of the legislature with a view to safeguard the rights and privileges of the members of the legislature. That is a step in the right direction and the extent of the rights could be known when occasion arises. The committee will be charged with a very heavy responsibility, *viz.* the duty of protecting the rights and privileges of the members of the House.

Then, my honourable friend Mr. Ravi Varma pointed out that the members of the House should be allowed greater time for discussing the Budget. I hope that the proposed committee can make suitable recommendations for these and other matters. It is open to that committee to investigate into these matters, formulate their views and make the necessary recommendations in the matter, and if the Government find that they are reasonable recommendations, Government are expected to sanction them.

Mr. Shahul Hameed said that in the matter of appointment of Munsiffs the Mahomedan community should be considered as a separate unit for purposes of rotation of appointments. It was suggested that that community should not be classified under Miscellaneous group. Sir, taking into account the number of advocates practising in the State, how can anybody support the view of my learned friend? Their number is very small. Viewing from that standpoint, it will be improper to classify that community as a separate group. It will be unfair to treat that community under a separate head, like the Christian, the Nair, other Ezhava. In Trivandrum, Sir, to my knowledge there are only two Muslim advocates.

Mr. K. Shahul Hameed: There are 7 advocates from the Muslim community in Trivandrum who are practising in the various courts.

Mr. K. A. Raman Pillai: I am sorry, Sir; that I made a mistake. Even if the number of Muslim advocates be 7, what is it compared to 200 Christian advocates, 203 Nair advocates and others belonging to other communities. Therefore, it will not be fair and equitable to alter the present quota in regard to the recruitment of Munsiffs.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. K. A. Raman Pillai.]

Mr. Narayana Iyer pointed out that the pay of Munsiffs should be enhanced. I have no complaint about enhancing the salaries. Some increase in pay has been effected by Government in regard to some officers. The question is whether it is possible for any officer to lead a decent life with the existing salary. That apart, I am more concerned with increasing the pay of the low paid employees *viz.*, the clerk on Rs. 25, Police Constable on Rs. 14 Excise Guard on Rs. 14 and so forth. I ask the simple question, whether these people can eke out a living with the pay they receive. No argument is necessary to convince the Government that they would find it very difficult to make both ends meet. What I say is that such cases of hardship should engage the attention of Government. They must be given at least the irreducible minimum pay for their existence and I am sure Government would sympathetically consider this aspect of the question.

I am just now asked by Mr. Narayana Iyer to point out one matter which he omitted to say in the course of his remarks and that relates to the passing of rules under the various Acts passed hitherto. We find that rules have not been framed under most of the Acts passed. The Irrigation Act which was passed in the year 1072 is an instance in point. The observation made by the High Court on that matter is found in the Travancore Law Journal on page 348 of the May 1945 Journal. Even till this moment rules have not been framed under that Act. Several years have passed since the passing of the Act. There are also other Acts for which also rules have not been framed. Without the framing of the necessary rules, the enactments could not be properly put into operation. Therefore, I request that from now at least Government could devote their attention to this matter.

In regard to the Administration Reports, I have to submit a word. These Reports must give us some useful information on the various departments and their working. Mere replica of the previous reports will be of no avail. The Administration Report of Agricultural Department, for the year 1119 contains some useful information. In that way, if all the other departments had cared to prepare the report it would have been of immense help to the public. Now, as it is, the Administration Report is usually a copy of the previous years, reports with the dates and figures altered. That kind of preparing the Report should not be countenanced in future.

My friend Mr. Gopalan said about the introduction of constitutional reforms. I would contend that he was not in order to

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

raise the question in view of the prohibition contained in the Legislative Reforms Act to raise such a question. In as much as a reference has been made about the matter, I do not think there need be any anxiety about reforms; because I am sure, His Highness the Maharaja, one of the most enlightened and illustrious Rulers, advised as he is by such an able and talented Dewan, whose concern for the welfare of the people of the country knows no bounds, will take the earliest opportunity to introduce appropriate reforms when the time comes.

Mr. N. Narayana Kurup: സർ, തിരുവിതാംകൂർ സെക്രട്ടറിയേറ്റിന്റെ പരിഷ്കാരത്തെ സംബന്ധിച്ചും, അതിലെ ചീഫ് സെക്രട്ടറിയെ സ്ഥാനഭ്രംശം നടത്തിയതിനെ സംബന്ധിച്ചും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുറകെ അദ്ദേഹം ഇന്ദ്രനാണ്, ചന്ദ്രനാണ് എന്നുപറഞ്ഞു നടന്ന ആളുകൾ പാലും, അങ്ങിനെ ചെയ്തതു വളരെ ഭംഗിയായി എന്നും, ഇതിനേക്കാൾ വലിയ ഒരു മഹോപകാരം വേറെ ഒന്നുംതന്നെ ഇല്ലെന്നും പറയുന്നതു കേട്ടപ്പോൾ, അതിനെപ്പറ്റി രണ്ടുവാക്ക് ഞാനും പറയാമെന്ന് വിചാരിക്കുകയാണ്.

തിരുവിതാംകൂറിൽ ചീഫ് സെക്രട്ടറിസ്ഥാനം നിറുത്തിക്കൊണ്ടു സെക്രട്ടറിയേറ്റു ഒരു തായ്വഴി ഭാഗം നടത്തിയിരിക്കുകയാണ്. പഴയ നായർ കുടുംബം ഒരു തറവാടായി അനവധി കാലം കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം കാരണവർ ശരിയായി ഭരിക്കുന്നില്ല എന്നു കാണുമ്പോൾ, കാരണവനെ നിഷ്കാസനം ചെയ്തിട്ടു താവഴിഭാഗം നടത്തി പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ചെറു കുടുംബങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി ഭരണം നടത്തുന്നതായി നാം കണ്ടിട്ടുണ്ടല്ലോ. അതുപോലെ എന്തു കുഴപ്പം ഉണ്ടായിട്ടോ, സെക്രട്ടറിയറിൽ ഒരു താവഴി ഭാഗം നടത്തിക്കളയാമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

The House adjourned at 5-30 P. M.

S. VAIDYANATHA AIYAR,
Secretary to the Sri Chitra State Council.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly